

# SOGO®

Human Technology



## VENTILADOR DE PARED 10" (25cm)

**50W**

POTENCIA

**3**

ASPAS

**3**

VELOCIDAD

**12H**

TEMPORIZADOR



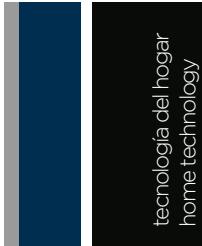
**FUNCIÓN DE  
CIRCULACIÓN  
DE VÓRTICE**

**SS-21335**

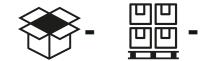
[www.sogo.es](http://www.sogo.es)



**Product:**  
25.5 x 35 x 31.5 cm / 2.1 Kg  
**Gift box:**  
36 x 29 x 37 cm / 2.9 kg  
**Export Carton:**  
-



8 425490 139320



ES

## VENTILADOR DE PARED DE 10" (25 cm)

- Pantalla digital con temperatura ambiente y panel de control táctil
- Los ajustes fijos o de oscilación permiten la máxima flexibilidad
- Función de oscilación automática izquierda-derecha
- Mecanismo de inclinación hacia arriba o hacia abajo con ángulo de 90°
- Mando a distancia incluido
- Función temporizador 12H
- Rejilla protectora del ventilador desmontable para seguridad del usuario y fácil limpieza
- Alta potencia, bajo ruido, el motor ofrece un excelente rendimiento
- Protección contra sobrecalentamiento
- Función de circulación de vórtice
- Con función de Aroma
- Pantalla de apagado automático



220-240V~ 50-60Hz  
50W

EN

## WALL FAN 10" (25 cm)

- Digital display with ambient temperature and touch control panel
- Fixed or oscillation settings allow maximum flexibility
- Auto Left-Right Oscillation function
- Upward or downward tilting mechanism with 90° Angle
- Remote control included
- 12H Timer function
- Detachable fan guard grille for user safety and easy cleaning
- High Power, Low noise, motor delivers excellent performance
- Over heat protection
- Room vortex circulation function
- With Aroma function
- Auto off screen

PT

## VENTOINHA DE PAREDE DE 10" (25 cm)

- Ecrã digital com temperatura ambiente e painel de controlo tátil
- As definições fixa ou de oscilação permitem a máxima flexibilidade
- Função de oscilação automática esquerda-direita
- Mecanismo de inclinação para cima ou para baixo com ângulo de 90°
- Controlo remoto incluído
- Função de temporizador 12H
- Grelha de proteção da ventoinha amovível para segurança do utilizador e limpeza fácil
- Motor de alta potência e baixo ruído, com excelente desempenho
- Proteção contra sobreaquecimento
- Função de circulação de vórtice de sala
- Com função Aroma
- Ecrã de desligamento automático



POTENCIA



ASPAS



VELOCIDAD



TEMPORIZADOR

SS-21335  
[www.sogo.es](http://www.sogo.es)

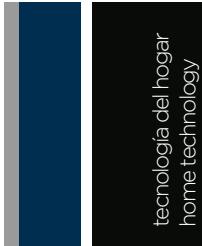
The publisher does not guarantee that there are no errors in this product data sheet. The specifications are subject to change without notice. All product and brand names are trademarks or registered trademarks.



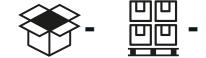
© SOGO All Rights Reserved.



**Product:**  
25.5 x 35 x 31.5 cm / 21Kg  
**Gift box:**  
36 x 29 x 37 cm / 2.9 kg  
**Export Carton:**  
-



8 425490 139320



FR

## VENTILATEUR MURAL 10" (25 cm)

- Affichage numérique avec la température ambiante et panneau de commande tactile
- Réglages fixes ou par oscillation pour une flexibilité maximale
- Fonction d'oscillation automatique gauche-droite
- Mécanisme d'inclinaison vers le haut ou vers le bas avec un angle de 90°
- Télécommande incluse
- Fonction de minuterie de 12 heures
- Grille de protection du ventilateur amovible pour la sécurité de l'utilisateur et un nettoyage facile
- Moteur à haute puissance et à faible niveau de bruit pour d'excellentes performances.
- Protection contre la surchauffe
- Fonction de circulation du vortex dans la pièce
- Avec fonction aromatique
- Écran d'arrêt automatique



220-240V~ 50-60Hz  
50W

DE

## 10" (25 cm) WANDVENTILATOR

- Digitales Display mit Umgebungstemperatur und Touch-Bedienfeld
- Feste oder oszillierende Einstellungen ermöglichen maximale Flexibilität
- Automatische Links-Rechts-Oszillationsfunktion
- Aufwärts- oder Abwärtskippmechanismus mit 90° Winkel
- Inklusive Fernbedienung
- 12-Stunden-Timer-Funktion
- Abnehmbares Gebläsegitter für die Sicherheit des Benutzers und einfache Reinigung
- Hohe Leistung, geräuscharm, Motor liefert hervorragende Leistung
- Überhitzungsschutz
- Raum-Wirbel-Zirkulationsfunktion
- Mit Aroma-Funktion
- Auto off Bildschirm

IT

## VENTILATORE DA PARETE DA 10" (25 cm)

- Display digitale con temperatura ambiente e pannello di controllo a sfioramento
- Le impostazioni fisse o di oscillazione consentono la massima flessibilità
- Funzione di oscillazione automatica sinistra-destra
- Meccanismo di inclinazione verso l'alto o verso il basso con angolo di 90°
- Telecomando incluso
- Funzione temporizzatore 12H
- Griglia di protezione del ventilatore rimovibile per la sicurezza dell'utente e la facilità di pulizia
- Motore ad alta potenza e bassa rumorosità per prestazioni eccellenti
- Protezione contro il surriscaldamento
- Funzione di circolazione del vortice ambientale
- Con funzione Aroma
- Schermo di spegnimento automatico



POWER



BLADES



SPEEDS



TIMER

SS-21335  
[www.sogo.es](http://www.sogo.es)

The publisher does not guarantee that there are no errors in this product data sheet. The specifications are subject to change without notice. All product and brand names are trademarks or registered trademarks.



© SOGO All Rights Reserved.